

# 綜合資產負債表

於二〇〇五年十二月三十一日

二〇〇五年 百萬美元		附註	二〇〇五年 港幣百萬元	重新編列 附註二 二〇〇四年 港幣百萬元
	<b>資產</b>			
	<b>非流動資產</b>			
15,933	固定資產	十四	124,278	147,603
4,943	投資物業	十五	38,557	31,741
4,151	租賃土地預付款項	十六	32,374	31,037
10,849	電訊牌照	十七	84,624	103,060
791	電訊合約客戶上客成本	十八	6,172	6,823
2,302	商譽	十九	17,954	10,577
459	品牌及其他權利	二十	3,579	1,559
8,376	聯營公司	廿一	65,334	54,887
4,780	合資企業權益	廿二	37,284	35,756
2,016	遞延稅項資產	廿三	15,723	12,259
567	其他非流動資產	廿四	4,426	8,230
7,778	速動資金及其他上市投資	廿五	60,669	66,503
<b>62,945</b>			<b>490,974</b>	<b>510,035</b>
	<b>流動資產</b>			
6,374	現金及現金等值	廿六	49,717	73,798
4,617	應收貨款及其他應收賬項	廿七	36,011	45,873
2,607	存貨		20,337	17,489
<b>13,598</b>			<b>106,065</b>	<b>137,160</b>
	<b>流動負債</b>			
7,291	應付貨款及其他應付賬項	廿八	56,873	66,245
3,337	本期借款	廿九	26,028	23,118
267	本期應付稅項		2,080	1,898
<b>10,895</b>			<b>84,981</b>	<b>91,261</b>
2,703	<b>流動資產淨值</b>		<b>21,084</b>	<b>45,899</b>
<b>65,648</b>	<b>資產總額減流動負債</b>		<b>512,058</b>	<b>555,934</b>
	<b>非流動負債</b>			
30,626	長期借款	廿九	238,883	259,875
1,763	遞延稅項負債	廿三	13,750	11,674
298	退休金責任	三十	2,323	2,424
445	其他非流動負債	卅一	3,473	2,167
<b>33,132</b>			<b>258,429</b>	<b>276,140</b>
<b>32,516</b>	<b>資產淨值</b>		<b>253,629</b>	<b>279,794</b>

二〇〇五年 百萬美元		附註	二〇〇五年 港幣百萬元	重新編列 附註二 二〇〇四年 港幣百萬元
137	資本及儲備			
31,088	股本	卅二	1,066	1,066
	儲備		242,488	250,105
31,225	股東權益		243,554	251,171
1,291	少數股東權益		10,075	28,623
32,516	權益總額	卅三	253,629	279,794

董事  
霍建寧

董事  
陸法蘭